

# 10 let mednarodnega projekta PASCH na OŠ Beltinci



Lidija Pelcl Mes, prof. nemščine in sociologije, koordinatorka projekta PASCH na OŠ Beltinci

Osnovna šola Beltinci se je leta 2008 na pobudo Nemškega zunanjega ministrstva, Zavoda Republike Slovenije za šolstvo ter Goethe inštituta Ljubljana vključila v mednarodni projekt PASCH – Schulen: Partner der Zukunft (PASCH – Šole: partnerji prihodnosti). Cilj programa je bil vzpostaviti mrežo 1000 partnerski šol po vsem svetu, katerih učenci naj bi bili deležni najboljšega možnega izobraževanja, kjer je velika pozornost namenjena prav pouku nemščine. Danes – 10 let kasneje – program povezuje že 2000 šol po vsem svetu, kjer ima nemščina pomembno vrednost in veliko dodano vrednost.



Logotip ob 10. obletnici projekta

Naša šola se najintenzivneje povezuje s šolami v regiji MOE: Mittel-Ost-Europa (sl. srednjevzhodna Evropa), ki vključuje 22 šol iz 8 držav srednje in vzhodne Evrope. To so: Madžarska, Slovaška, Češka, Poljska, Litva, Latvija, Estonija in Slovenija. Zelo ponosni smo, da smo edina šola v Sloveniji, ki je vključena v ta projekt, in veseli, da pišemo uspešno zgodbo že celih 10 let. Program učencem ponuja številne aktivnosti, kjer izboljšujejo in krepijo svoje znanje nemščine, navezujejo stike s svojimi vrstniki iz drugih držav in z različnimi izkušnjami gradijo svoje osebnosti. Tako so se v tem obdobju zvrstile številne aktivnosti, tako za naše učence, kakor tudi učitelje.

## Mednarodni natečaji

Naša šola sodeluje na številnih mednarodnih natečajih, ki jih razpisujejo Goethe inštituti širom sveta

in kjer razvijamo svoje jezikovne in kreativne zmožnosti: *Postkarten aus meiner Zukunft*, *Sprachgeschwister*, *Wolke 7*, *Spieltrieb*, *Karaoke*, *Amors Pfeil*, *Top 10 Sehenswürdigkeiten Deutschlands*, *Designerwettbewerb*, *Fotowettbewerb*, *Märchenwelten* ... če omenim le nekaj najbolj prepoznavnih in nagrajenih.

## Tematske delavnice

Z učenci se ob večjih praznikih kot so božič in velika noč redno družimo na popoldanskih delavnicah, kjer izdelujemo različne stvari ter spoznavamo načine praznovanja v nemško govorečih deželah. Izvajamo tudi različne druge delavnice, kot so zeliščarstvo, junaki iz risank, ogled nemških filmov, branje pravljic, športne aktivnosti, snemanje kratkih videofilmov ...



Izdelovanje junakov iz risanke Barbapapa

## MEDNARODNO SODELOVANJE

Tako nas je na primer obiskal čarovnik iz Nemčije in nas naučil nekaj čarovniških trikov. V jeseni pod imenom PASCH-Camp za devetošolce izvajamo intenzivne dvodnevne učne in glasbene delavnice na Pohorju, nazadnje z znano slovensko pevko Bilbi, ki prepeva tudi v nemščini. Poseben dogodek v prejšnjem šolskem letu je bil obisk nemškega glasbenika Phila Vetterja, ki je z učenci izvedel glasbeno delavnico in potem koncert za celo šolo. Aktualno pa smo se lanskega septembra s tremi učenci udeležili medijske delavnice na temo družabnih omrežij v Litvi.



**PASCH-camp**



**Koncert s Philom Vetterjem**

### Mednarodne izmenjave

V sklopu projekta smo izvedli dve izmenjavi s partnersko šolo na Slovaškem ter eno z Madžarsko. Vsakokrat se je izmenjalo po 15 učencev ter dva

učitelja. V treh zaporednih letih so družine naših učencev gostili slovaške in madžarske učence, potem smo obisk vrnili. V petih dneh smo v različnih delavnicah in ogledih ter pri gostujočih družinah spoznavali kulturo in način življenja drug drugega in krepili nemščino kot naš sporazumevalni jezik.



**Izmenjava učencev s partnersko šolo iz Slovaške**

Izvedli pa smo tudi virtualne izmenjave s partnerskimi šolami v Avstraliji, Braziliji, Kitajski, Poljski, Estoniji, Slovaški, Madžarski ... Izmenjavali smo pisma ter poslikane vrečke iz blaga. Udeležili smo se tridnevne glasbene delavnice v Györu, kjer smo z nemškima raperjema skladali pesmi in jih predstavili na zaključnem koncertu.

### Strokovne ekskurzije

Zagotovo najbolj atraktivne so dvodnevne ekskurzije v München. V dveh dneh si ogledamo vse glavne znamenitosti bavarske prestolnice in se



**Sodelovanje in zmaga na nemškem otroškem kvizu 1, 2 oder 3 v Münchnu**



**Slavnostna podelitev certifikatov s predstavniki Gothe Instituta**

naučimo tudi kaj koristnega za življenje. Radi pa se odpravimo tudi v sosednjo Avstrijo. Tako so na našem že ustaljenem programu ogled in spoznavanje Bad Radkersburga, adventni Graz ter potep po čokoladnici Zotter, Riegersburgu in živalskem vrtu Herberstein. Že osemkrat smo se z ekipami petošolcev udeležili snemanja nemškega otroškega kviza 1, 2 oder 3, ki poteka v Münchnu in ki ga je mogoče gledati po celem svetu na nemškem televizijskem kanalu ZDF.

### **Gledališče**

Dve leti smo se skupaj z Gimnazijo Murska Sobota družili v Theaterprojektu oz. gledališki igri v nemškem jeziku. Učenci so se z mentorji gledališke igre in filma družili v delavnicah, kjer so se seznanili z osnovami gledališke igre. Delavnice so potekale v Varšavi na Poljskem in Beltincih, zaključna prireditev pa je bila v Pecu na Madžarskem.

### **»kulturweit« prostovoljca**

Nemški projekt „kulturweit“ vsako leto ponudi 400 mest za delo prostovoljca na področju kulture in izobraževanja. Tako smo imeli priložnost gostiti dva nemška prostovoljca, ki sta pri nas preživela pol leta in bila v nenehnem stiku z našimi učenci in v pomoč učiteljicam pri pouku nemščine.



**Strokovna ekskurzija v München**

### **FIT – izpiti**

Izpiti Goethe inštituta se izvajajo po celem svetu, so zelo priznani, ugledni in visoko cenjeni. Na naši šoli se vsako leto izvajajo izpiti Fit in Deutsch 1 in 2, ki dokazujejo znanje nemščine na nivoju A1 in A2 in so za naše učence brezplačni. K izpitu vsako leto pristopi v povprečju 40 učencev, ki za uspešno opravljeno delo prejmejo certifikat. V zadnjih letih je slavnostna podelitev certifikatov postala stalnica ob zaključku šolskega leta, ki se je redno udeležujejo predstavniki občine, Goethe Instituta, nemškega veleposlaništva ter nekajkrat tudi že aktualna veleposlanika.



**Prostovoljec Johanne pri delu z učenci**

### **Poletna šola – Jugendkurs**

Vsako leto dva učenca prejmeta štipendijo in preživita 3 tedne v poletni šoli (Jugendkurs) v Nemčiji. Do sedaj se je poletnih šol udeležilo že več kot 30 učencev. Ti se vračajo s pozitivnimi izkušnjami, marsikateremu od njih so se odprla nova obzorja in želja po šolanju v tujini.



**Olaf Möller iz Nemčije nam je pokazal, kako vključiti lutke v pouk**

### **IZOBRAŽEVANJA ZA UČITELJE, SREČANJA IN KONFERENCE**

Vsako leto pa prejmemo tudi po eno štipendijo za učitelje. Tako se v poletnih mesecih udeležujemo jezikovnih ali izobraževalnih tečajev v Nemčiji, ki so odlična in neprecenljiva izkušnja za osebnostno in profesionalno rast. Srečujemo se s priznanimi strokovnjaki na področju vzgoje in izobraževanja ter izmenjujemo dragocene izkušnje z ostalimi učitelji naših partnerskih šol. Zato naš pouk nemščine temelji na sodobnih in inovativnih učnih metodah, kjer velik poudarek dajemo gibanju, slisanemu in videnemu, ustvarjanju in medpredmetnemu povezovanju. Obiskal nas je lutkar iz Nemčije, ki nam je pokazal delo z velikimi lutkami. S pomočjo lutke je mogoče tuji jezik skozi igro približati učencem in jih spodbujati pri komunikaciji.

Udeležujemo pa se tudi različnih eno- ali dvodnevni izobraževanj, ki nam jih ponujajo Goethe inštituti tako doma kakor tudi v tujini. Skozi izobraževanja spoznavamo različne tehnike, oblike in metode, ki nam pomagajo popestriti in obogatiti pouk nemškega jezika. Razen tega Goethe inštitut v okviru iniciative pošilja po svetu svetovalce za poučevanje kot pod-

poro partnerskim šolam, naša svetovalka tako prihaja z Goethe Inštituta Budimpešta. Na delovnih sestankih se nenehno srečujemo na naši ali kateri drugi šoli v regiji z ravnatelji partnerskih šol, koordinatorji in direktorji Goethe inštitutov. V čast si štejemo, da nas je obiskal tudi že vodja projekta naše regije iz Prage. Poleg vsega pa skrbimo tudi za prepoznavnost in ugled naše šole na državni in mednarodni ravni. Pojavljamo se v različnih medijih. Na šolskem blogu (<http://pasch.splet.arnes.si/>) sproti poročamo o vseh aktivnostih v okviru projekta. Prav tako s svojimi prispevki sooblikujemo spletni časopis projekta naše regije KLIK (<http://blog.pasch-net.de/klick/>) ter objavljamo zanimivosti iz našega življenja in dela na blogu projekta (<http://blog.pasch-net.de/deutschinmoe/categories/24-Slowenien>).

To so le najpomembnejši dogodki, ki so zaznamovali naših 10 let. Sodelovanje z domačim Goethe inštitutom v Ljubljani, kakor tudi z našima koordinatoricama v Pragi in Budimpešti je odlično in je primer vzornega sodelovanja na mednarodni ravni. Nikakor pa ne bi šlo tudi brez razumevanja in podpore vodstva šole in sodelavcev ter seveda naših pridnih učencev.



**KIT Žižki d.o.o.**  
Proizvodnja kovinske opreme

**SVETUJEMO, PROJEKTIRAMO, IZDELUJEMO IN MONTIRAMO ZA VAS.**

**GARDEROBNE OMARE ZA ŠOLE**  
Omare so predeljene po višini, opremljene z odlagalno polico, obesno kljukico, pleksi napisno ploščico na vratih ter zračnimi linami. Zaklepajo se s cilindrično ključavnico na ključ, šifro ali obešanko. Na voljo so v različnih barvnih kombinacijah in dimenzij.

**GARDEROBNE OMARE S POŠEVNIM VRHOM**  
Vse garderobne omare lahko imajo kovinski podstavek višine 100 mm ali kovinski podstavek s sedežno klopjo višine 350 mm. Poševni vrh preprečuje odlaganje odpadkov na vrh omare.



**ARHIVSKE OMARE**  
Namenjene so za arhiviranje in hranjenje raznih dokumentov in drugih predmetov. Vrata omare so dvokrilna in se zaklepajo s tritočkovno ključavnico na ključ. Na voljo so različne velikosti omar s poljubnim številom polic v notranjosti.

**KLASIČNE GARDEROBNE OMARE »KIT«**  
Izdelujemo enodelne, dvodelne in tridelne omare. Opremljene so z odlagalno polico in obesnim drogom, cilindrično ključavnico na ključ, šifro ali obešanko.



**ZAUPA NAM VEČ KOT 40 % OSNOVNIH IN SREDNJIH ŠOL V SLOVENIJI.**

Žižki 48/c, 9232 Črenšovci ☎ + 386 (2) 573 71 37

[www.kit-zizki.com](http://www.kit-zizki.com)